

[Texte]

**The Chairman:** Do we have a seconder?

**Mr. Morin:** Mr. Chairman, I do not think we should go through a motion every time someone writes in and wants to appear before us. Certainly, governments usually talk to governments. I think this Committee should be quite flattered that the Government of Manitoba wants to come and talk to us. It should be dealt with in the usual way by the Chairman, and perhaps even by the steering committee as far as setting up the date is concerned. I do not think there is any objection at all.

**The Chairman:** I think there is a consensus that we have the Government of Manitoba. I will invite them.

**Mr. Gleave:** Then I do not insist on making a motion. You will invite them; thank you very much, Mr. Chairman.

**The Chairman:** With us this morning is Dr. Sylvia Ostry, the Chief Statistician from Statistics Canada. I ask Dr. Ostry if she would be good enough to introduce those of her staff who are at the table. Before doing that I thank Dr. Ostry. Although she was somewhat under the gun, she has prepared what I think is a good report. Certainly it has been helpful to those who have taken the time and made the effort to study it. Dr. Ostry, would you introduce your people, please?

**Dr. Sylvia Ostry (Chief Statistician, Statistics Canada):** Thank you, Mr. Chairman. On my right is Mr. A. D. Holmes, the former Director of the Prices Division and now our Special Adviser on Prices. On his right is Mr. H. Segal, the Assistant Director of Retail Prices and Living Costs, and on his right is Mr. P. N. Triandafillou, the Assistant Director of Industrial Prices.

We are very happy to be here and to make a presentation which we hope will be helpful in your subsequent deliberations. It was, as the Chairman has said, prepared in a short time. Consequently, it has some deficiencies, some errata and is not as brief as it could have been if we had had a longer time to prepare it. We have tried to make it as brief as possible and we are pleased to supply more information if you so desire.

I want at this point to give you a summary of the highlights, and to leave as much time as possible for your questions. The brief is presented in two parts. The first part, which is background, describes what it is we measure and how we measure it. The second part is concerned with empirical data, with charts and graphs and some narrative on trends in consumer prices and in prices at other levels, including a section on international comparisons.

Very briefly, the first part points out that we produce not only consumer price indexes, that is, the total index—the CPI—but also price indexes for components, including food for Canada and for 12 cities. We also produce a range of prices below the level of the consumer industry selling prices, and price indexes at the farm level.

The CPI time base is 1961. It is available in detail by components and subgroups down to 300 individual items both for Canada and for the cities. Its weighting pattern is derived from the expenditures of the large population group. This consists of families of two adults, to two adults and four children, living in cities of 30,000 and over, whose 1957 incomes—the present weight base—range from \$2,500 to \$7,000. This target group is soon to be updated to encompass families with annual incomes in the \$4,000 to \$12,000 range in 1967—a group which comprises close to 60 per cent of all urban families of two or more.

[Interprétation]

**Le président:** Quelqu'un désire-t-il appuyer la motion?

**M. Morin:** Monsieur le président, je ne pense pas qu'une motion soit nécessaire chaque fois que quelqu'un demande de comparaître devant le Comité. Les gouvernements s'adressent normalement à leur homologue. Le Comité doit se sentir flatté que le gouvernement du Manitoba demande à comparaître devant lui. Mais l'affaire doit être traitée comme d'habitude, c'est-à-dire par le président et même peut-être par le comité de direction en ce qui concerne le choix d'une date. Je ne pense pas qu'il y ait quelque objection.

**Le président:** Je pense que nous sommes tous d'accord pour inviter le gouvernement du Manitoba.

**M. Gleave:** Dans ce cas je retire ma motion. Vous allez les inviter; je vous remercie, monsieur le président.

**Le président:** Nous avons comme témoin ce matin M<sup>me</sup> Sylvia Ostry, Statisticien en chef. Je demanderais à M<sup>me</sup> Ostry de bien vouloir nous présenter les membres de son personnel. Mais je commencerai par remercier M<sup>me</sup> Ostry d'avoir rédigé un aussi bon rapport dans un délai aussi bref. Ce rapport a été en effet extrêmement utile à ceux qui se sont donné la peine de l'examiner. Madame Ostry voudriez-vous nous présenter vos collègues.

**Madame Sylvia Ostry (Statisticien en chef, Statistique Canada):** Je vous remercie, monsieur le président. A ma droite il y a M. A. D. Holmes, ancien directeur de la direction des prix et actuellement conseiller spécial sur les prix. A sa droite, il y a M. H. Segal, directeur-adjoint des prix de détail et du coût de la vie et à sa droite M. P. N. Triandafillou, directeur-adjoint des prix industriels.

Nous sommes très heureux de comparaître devant vous et de vous soumettre un mémoire lequel nous espérons vous sera utile lors de vos futures délibérations. Ainsi que votre président l'a souligné, ce mémoire a été rédigé dans un délai très court et c'est la raison pour laquelle certaines erreurs se sont glissées et il n'est peut-être pas aussi bref qu'il aurait pu être si nous avions à disposer de plus de temps. Nous avons essayé d'être aussi bref que possible et nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

Je veux vous donner un résumé des points essentiels afin de laisser le maximum de temps pour les questions. Le mémoire comporte deux parties. La première partie décrit ce que nous mesurons et comment nous le faisons. La seconde partie traite des données empiriques, des tableaux et graphiques ainsi que des tendances des prix de détail et autres prix, y compris un chapitre consacré aux comparaisons internationales.

Donc très brièvement, la première partie explique que nous mettons au point non seulement les indices des prix de détail c'est-à-dire l'indice global, l'indice des prix de détail, mais également l'indice des prix pour diverses composantes, y compris les indices des prix et des produits alimentaires pour le Canada dans son ensemble et pour 12 villes. Nous établissons également les prix de vente à la consommation au niveau de l'industrie ainsi qu'au niveau des exploitations agricoles.

L'indice des prix à la consommation prend l'année 1961 comme année de référence. Il est établi selon ses composantes, les groupes subsidiaires, y compris 300 produits individuels pour le Canada pris dans son ensemble et les villes. Le mode de pondération est basé sur les dépenses effectuées par un important groupe de la population, notamment des familles constituées de deux adultes jus-